GEORG-AUGUST-UNIVERSITÄT GÖTTINGEN

STUDIEREN MIT KIND – ERSTE INFORMATION FÜR INTERNATIONALE STUDIERENDE

Studieren mit Kind kann eine Herausforderung sein - besonders in einem fremden Land! Diese Broschüre geht auf häufige Fragen ein, die internationale Studierende haben, wenn sie nach Göttingen kommen. Zu den behandelten Themen gehören Einreisebestimmungen für Kinder, Unterkunft, Kinderbetreuung, das deutsche Schulsystem, zweisprachige/mehrsprachige medizinische Hilfe und finanzielle Unterstützung.

Die Vielzahl der Themen erfordert ein sehr individuelles Eingehen auf Ihre Bedürfnisse. In jedem Abschnitt finden Sie Kontaktinformationen zu Einrichtungen, die Ihnen weitere Beratung anbieten.

Ihre erste Anlaufstelle sollte der Familienservice der Universität Göttingen sein. Die Kontaktinformationen finden Sie auch am Ende dieser Broschüre.

ABTEILUNG GÖTTINGEN INTERNATIONAL
Incoming Office | Accommodation Service
Von-Siebold-Str. 2, 37075 Göttingen

Tel: +49 (0)551 39-21338
accommodation@uni-goettingen.de
www.uni-goettingen.de/en/617883.html

UNTERKUNFT MIT KINDERN

Studentenwerk Göttingen

Das Studentenwerk Göttingen stellt vor Ort Infrastrukturen für Studierende zur Verfügung, darunter Mensen, Cafeterien und verschiedene Formen von bezahlbarem Wohnraum, darunter auch Wohnungen für Familien oder Alleinerziehende. Solche Wohnungen können möbliert oder unmöbliert sein. **Familienfreundliche Wohnungen sind sehr begehrt. Es ist mit langen Wartezeiten zu rechnen.** Bitte bewerben Sie sich so schnell wie möglich beim Studentenwerk Göttingen.

Bitte beachten Sie, dass das Studentenwerk Göttingen und die Universität Göttingen trotz enger Zusammenarbeit vor Ort und ergänzender Angebote **voneinander unabhängige Einrichtungen** sind. Mit der Zulassung zu einem Studiengang der Universität ist kein Zimmer oder eine Wohnung in einem Wohnheim des Studentenwerks verbunden. Um einen Wohnplatz beim Studentenwerk zu erhalten, müssen Sie jedoch an der Universität Göttingen immatrikuliert sein.

Einen Überblick über die familienfreundlichen Wohnangebote des Studentenwerks finden Sie unter diesem Link:

- Familienfreundliche Unterkünfte von Studentenwerk Göttingen

Für weitere Informationen zu den Wohnangeboten des Studentenwerks Göttingen wenden Sie sich bitte an die Wohnheimverwaltung Albrecht-Thaer-Weg:

Wohnheimverwaltung Albrecht-Thaer-Weg
Albrecht-Thaer-Weg 6
37075 Göttingen
E-Mail: wvmitte@studentenwerk-goettingen.de

Die Zulassung zu einem von der Universität angebotenen Studiengang beinhaltet kein Zimmer oder eine Wohnung in den Wohnheimen des Studentenwerks. Die Nachfrage übersteigt deutlich das Angebot an Zimmern und Wohnungen des Studentenwerks. Die Wartezeiten sind lang. Die Universität selbst stellt keinen Wohnraum zur Verfügung.

Private Unterkunft

Private Unterkünfte sind in der Regel teurer als Zimmer oder Wohnungen in Wohnheimen des Studentenwerks.

Bezahlbare Privatwohnungen sind bei **öffentlichen oder unabhängigen Wohnungsbaugesellschaften** zu finden. Statt bei Einzug eine Kaution zu hinterlegen, beteiligen sich die Mieter an der Genossenschaft, indem sie eine bestimmte Anzahl von Anteilen oder eine Mitgliedschaft erwerben. Beachten Sie auch hier, dass mit langen Wartezeiten zu rechnen ist. Die Zuteilung von Wohnraum kann je nach sozialen Kriterien und Dringlichkeit erfolgen.

- Wohnungsgenossenschaft eG Göttingen
- Volksheimstätte

Die **Städtische Wohnungsbau GmbH** ist keine kommunale Wohnungsbaugesellschaft. Beim Einzug muss man eine Kaution zahlen. Da die Angebote aber auf die Bereitstellung von bezahlbarem Wohnraum ausgerichtet sind, ist es ratsam, sich anzumelden.:

- Städtische Wohnungsbau GmbH

Einzelzimmer, Apartments und Wohnungen sind auch auf dem **privaten Wohnungsmarkt** verfügbar. Portale finden Sie unter den folgenden Links:

- ImmoScout24
- WG-Gesucht.de

Machen Sie sich mit den Filtermöglichkeiten vertraut (z.B. nur möblierte Wohnungen, nur von [Datum] bis [Datum], Mindest-/Maximalmiete usw.). Achten Sie trotz aller finanziellen Einschränkungen darauf, Ihre Bedürfnisse realistisch einzuschätzen. Eine Wohnung mit zwei Schlafzimmern wird für eine vierköpfige Familie zu klein sein.

Die meisten Studierenden werden zunächst nach einer Unterkunft in der Nähe des Campus und des Stadtzentrums suchen. Falls Ihre Suche erfolglos bleibt oder die Optionen zu teuer sind, schauen Sie sich die Wohnmöglichkeiten in der näheren Umgebung von Göttingen an. Bitte folgen Sie diesem Link, um einen Überblick über **Wohnmöglichkeiten in der unmittelbaren Umgebung Göttingens** mit guter Anbindung an die öffentlichen Verkehrsmittel in die Stadt zu erhalten:

- Living Just Outside Göttingen

Wenn Sie für einen **kurzen Zeitraum** nach Göttingen kommen oder eine Unterkunft für die ersten Wochen nach Ihrer Ankunft benötigen, schauen Sie sich bitte den folgenden Link an. Wir haben eine Liste mit günstigen Hotels, Hostels und B&Bs zusammengestellt:

- Temporary Accommodation

Bitte beachten Sie, dass es sehr schwierig sein kann, eine bezahlbare Unterkunft in Göttingen zu finden. Beginnen Sie Ihre Suche so früh wie möglich, schätzen Sie die Kosten für die Miete realistisch ein und prüfen Sie alle Möglichkeiten.

Für weitere Fragen wenden Sie sich bitte an den Accommodation Service für internationale Studierende:

Accommodation Service
Abteilung Göttingen International
Incoming Office
Von-Siebold-Straße 2, 37073 Göttingen
Fon: +49 (0)551 39 21790/21338
E-Mail: accommodation@uni-goettingen.de
Web: www.uni-goettingen.de/en/617883.html

KINDERBETREUUNG

Kindergärten nehmen in der Regel Kinder im Alter von einem bis sechs Jahren auf. Sowohl die kommunalen Kindertagesstätten als auch die Kindertagesstätten des Studentenwerks Göttingen nehmen Kinder von Studierenden auf; die Universität Göttingen hat eine bestimmte Anzahl von Betreuungsplätzen für Studierende reserviert. Unter folgendem Link finden Sie weitere Informationen zur Kinderbetreuung in Göttingen:

- Weitere Informationen zur Kinderbetreuung der Universität Göttingen

Im Allgemeinen sind Kinderbetreuungsplätze sehr begehrt. Daher raten wir Ihnen, so früh wie möglich mit der Planung zu beginnen. Für die **Notfallbetreuung von Kindern** wenden Sie sich bitte an den **Familienservice der Universität** und schauen Sie sich diesen Link an:

- „Kinderbetreuung in Notfällen und Randzeiten“

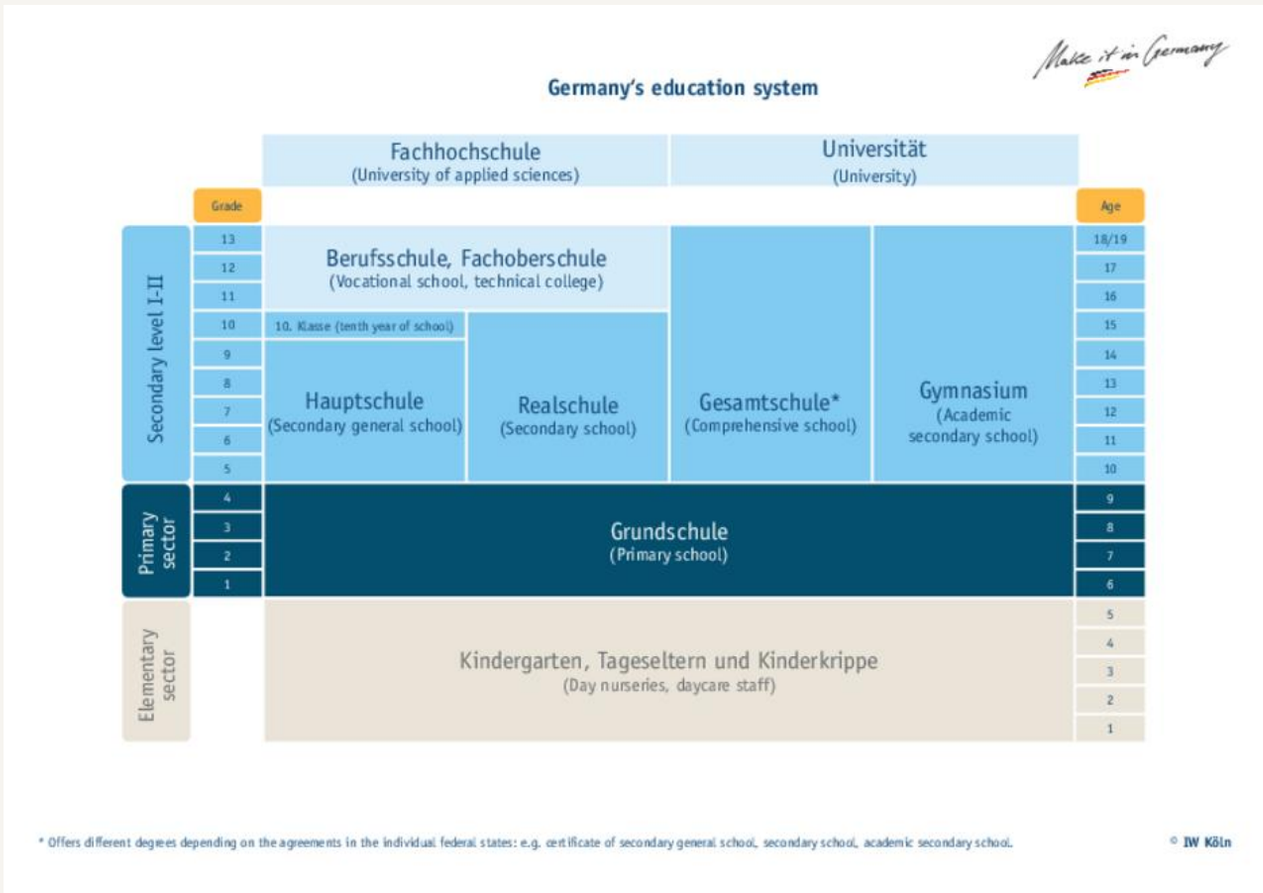
Eine flexible Möglichkeit bei spontanem Bedarf oder bei kurzen Aufenthalten in der Stadt ist die Anstellung einer **Tagesmutter/eines Babysitters**. Wenden Sie sich an den Familienservice, um weitere Informationen über diese Möglichkeiten zu erhalten.

Für alle Fragen rund um die Kinderbetreuung in und um Göttingen/an der Universität Göttingen wenden Sie sich bitte an den Familien Service oder das Studentenwerk Göttingen:

Verwaltung Studentenwerk
Platz der Göttinger Sieben 4
Eingang 4b, in der Ebene 0
37075 Göttingen
Contact person:
Ms. Lorey-Vaupel
Fon: +49 (0)551 39 35 156

DAS DEUTSCHE SCHULSYSTEM

In Deutschland sind Kinder im schulpflichtigen Alter verpflichtet, eine (örtliche) Schule zu besuchen. Die meisten Schulen werden vom Staat betrieben. Der Schulbesuch ist nicht gebührenpflichtig. Während sich die Grundschule, die Ihr Kind besuchen wird, nach Ihrem Wohnort richtet, liegt die Wahl einer geeigneten weiterführenden Schule in der Hand der Eltern. Es gibt drei Arten von weiterführenden Schulen; der Zugang hängt von den Noten und Begabungen Ihres Kindes ab, aber auch von den angestrebten Schulabschlüssen.



https://www.make-it-in-germany.com/fileadmin/_processed_/1/8/csm_MiiG_Grafik_Bildungssystem_EN_a87eb170fd.png

Gesamtschulen sind weiterführende Schulen, die Merkmale von Hauptschulen, Realschulen und Gymnasien kombinieren. Verschiedene Schulen können unterschiedliche Schwerpunkte haben (z. B. Naturwissenschaften, Kunst und Musik, alte oder moderne Sprachen, Wirtschaft usw.).

Bei Fragen zu Grundschulen oder weiterführenden Schulen in und um Göttingen wenden Sie sich bitte an den **Familien Service**.

EINREISE NACH DEUTSCHLAND MIT KINDERN: EINREISEBESTIMMUNGEN

Kinder von Nicht-EU-Bürgern benötigen ebenfalls ein Visum für die Einreise mit ihren Eltern. In der Regel richtet sich ihr Anspruch auf ein Visum nach dem Anspruch der Eltern, erfordert aber zusätzliche Mittel oder Einkommen, um die höheren Lebenshaltungskosten der Familie zu decken. Wie ihre Eltern benötigen auch die Kinder eine gültige Krankenversicherung.

Der private Markt bietet einfache Lösungen für gesperrte Konten und die erforderlichen Versicherungen, die vom Ausland aus online abgerufen werden können:

- Expatrio
- Fintiba
- Allyways

Beachten Sie auch die allgemeinen Informationen des Akademischen Auslandsamtes zu Visumspflicht und Einreise:

- Visa Voraussetzungen, Einreise und Aufenthaltserlaubnis für internationale Studierende

Weitere Informationen zu Anreise, Einreise und Aufenthalt in Göttingen finden Sie hier:

- Einreise, Ankunft und Leben in Göttingen

Im Falle einer Schwangerschaft oder Geburt während der ersten 12 Monate Ihres Aufenthalts in Deutschland sollten Sie keine private Krankenversicherung abschließen. Private Krankenversicherungen übernehmen in der Regel ein Jahr lang nach dem ersten Vertragsabschluss keine Kosten im Zusammenhang mit Schwangerschaft oder Geburt. **In Notfällen wenden Sie sich bitte an den Familien Service.**

MEDIZINISCHE VERSORGUNG UND NOTFÄLLE

Ausführliche Informationen zur medizinischen Versorgung und zum Umgang mit Notfällen bietet das International Office hier:

- Medizinische Versorgung und Notfälle

Berücksichtigen Sie bei der Suche nach einem Allgemeinmediziner oder Facharzt mögliche Sprachbarrieren. Das folgende Portal ermöglicht die Filterung nach gesprochenen Sprachen:

- Allgemeinmediziner und Fachärzte in Göttingen

FINANZIELLE UNTERSTÜTZUNG

Internationale Studierende aus Nicht-EU-Ländern haben keinen Anspruch auf Sozialleistungen für Studierende (BAFöG), können aber unter Umständen Familienleistungen in Anspruch nehmen. Um Ihre Möglichkeiten zu ermitteln, ist eine gründliche Prüfung Ihrer individuellen Situation erforderlich. Der Sozialdienst des Studentenwerks steht Ihnen mit Rat und Tat zur Seite und bietet Ihnen in Notfällen auch finanzielle Unterstützung für die dringendsten Bedürfnisse:

- Soziale Dienste des Studentenwerks Göttingen

Der Familienservice berät auch, wenn unvorhersehbare finanzielle Bedürfnisse auftreten.

Das Akademische Auslandsamt bietet Stipendien zur Unterstützung internationaler Studierender an, die ausschließlich für Notfälle bestimmt sind:

- Soforthilfen für internationale Studierende

FAMILIENSERVICE

Wenn Sie Fragen haben, die in diesem Leitfaden nicht beantwortet werden konnten, zögern Sie nicht, sich mit dem Familienservice in Verbindung zu setzen:

- Webseite des Familienservice

Familien Service
Katrin Hansmann & Renate Putschbach
Stabstelle Chancengleichheit und Diversität
Georg-August-Universität Göttingen
Goßlerstr. 9, 37073 Göttingen
Fon: +49 (0)551 39 26328/26323
E-Mail: familienservice@zvw.uni-goettingen.de

Die in dieser Broschüre enthaltenen Informationen wurden nach bestem Wissen und Gewissen zusammengestellt. Dennoch können wir keine Gewähr für die Richtigkeit der Angaben übernehmen. Bitte beachten Sie auch, dass die Mitarbeiter der Universität ihr Bestes tun, um Ihnen zu helfen. Allerdings sind die Ressourcen begrenzt, und die Unterstützungsdienste können die Eigeninitiative nicht ersetzen. **Bitte suchen Sie rechtzeitig Hilfe und gehen Sie Herausforderungen an, bevor sie zu Problemen werden!**